

ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
 ≡ 23 ≡
 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1931
 ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 15
 ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
 ΑΘ. Γ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ
 Τιμή φύλλου δρχ. 1

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΡΩΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΕΡΕΥΝΑ ΑΝΑ ΤΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

ΠΩΣ ΒΛΕΠΩ ΤΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΕΡΓΑΤΕΣ, ΑΓΡΟΤΕΣ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΗ

Του 'Απεσταλμένου μας κ. ΛΑΚΗ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗ

Ἡ «Παγχαλκιδικὴ» εἶχε τὴν ὠραία πρωτοβουλία, τὴν ὑπέροχη ἐμπνευσηὶν νὰ μὲ στείλῃ νὰ κάμω περιοδεία σ' ὅλα τὰ χωριὰ τῆς Χαλκιδικῆς, γιὰ νὰ κάμω μιὰ ἐπιτόπεια ἔρευνα ὅλων τῶν ζητημάτων τῆς, καὶ ν' ἀντιληφθῶ ἀπὸ κοντὰ τὶς ἀνάγκες καὶ τοὺς πόθους τοῦ λαοῦ τῆς καὶ τὴ συλλογῇ τῶν ἐντυπώσεων καὶ γνωμῶν μου νὰ ἐκθέσω ἀπὸ τὶς στήλες τῆς γιὰ ν' ἀλληλογνωριστοῦν ἀπὸ τὴ μιὰ μεριά οἱ ἀναγνώστες τῆς, νὰ γνωρίσῃ ὁ Ἑλληνικὸς κόσμος τὴ δυναμικότητα τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά γιὰ νὰ διεκδικήσῃ μὲ τὰ νόμιμα καὶ ἀνθρώπινα δικαιώματα τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς τὰ ὁποῖα «οἱ ἐκάστοτε ἰσχυροὶ τῆς ἡμέρας» συνειδῶσαν μὲ τὰ ὁποῖα θὰ τὰ διεκδικήσῃ μιὰ μέρα.

Ἦ «Παγχαλκιδικὴ», ἀπὸ τὸ λαὸ προσερχόμενη καὶ χάριν τοῦ λαοῦ ὑπάρχουσα, ἀπὸ τὸ λαὸ δὲ ἀντλούσα τὴ δύναμίν τῆς, αἰσθάνεται βαθύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλον τὸ πόνο του, ἀντιλαμβάνεται πληρέστερα τὶς ἀνάγκες του καὶ ἀγωνίζεται πάντοτε γιὰ τὴν ὅσο τὸ δυνατό καλύτερη ἐξυπηρέτησίν του.

Οἱ ἀγῶνες τῆς πρὸς τὴ κραυγὴ ἀυτῆ, ἀπὸ τὴ μέρα τῆς ἐκδόσεως τῆς ὑπῆρξεν τραχεῖς καὶ ἐπιμονοί, οἱ ἀπογοητεύσεις τῆς συχνῆς, οἱ ζημιές τῆς σημαντικῆς, μὰ πάντα ἔμεινε, μένει καὶ θὰ μένῃ μὲ πίστη καὶ φανατισμὸ ἐπὶ τῆς πρώτης χαραχθεῖσα γραμμῇ, ἐπὶ τῆς πρώτης ἐπιτηδεύσεώς της.

Οἱ ἀγῶνες τῆς πρὸς τὴ κραυγὴ ἀυτῆ, ἀπὸ τὴ μέρα τῆς ἐκδόσεως τῆς ὑπῆρξεν τραχεῖς καὶ ἐπιμονοί, οἱ ἀπογοητεύσεις τῆς συχνῆς, οἱ ζημιές τῆς σημαντικῆς, μὰ πάντα ἔμεινε, μένει καὶ θὰ μένῃ μὲ πίστη καὶ φανατισμὸ ἐπὶ τῆς πρώτης χαραχθεῖσα γραμμῇ, ἐπὶ τῆς πρώτης ἐπιτηδεύσεώς της. Οἱ ἀγῶνες τῆς πρὸς τὴ κραυγὴ ἀυτῆ, ἀπὸ τὴ μέρα τῆς ἐκδόσεως τῆς ὑπῆρξεν τραχεῖς καὶ ἐπιμονοί, οἱ ἀπογοητεύσεις τῆς συχνῆς, οἱ ζημιές τῆς σημαντικῆς, μὰ πάντα ἔμεινε, μένει καὶ θὰ μένῃ μὲ πίστη καὶ φανατισμὸ ἐπὶ τῆς πρώτης χαραχθεῖσα γραμμῇ, ἐπὶ τῆς πρώτης ἐπιτηδεύσεώς της.

Ἔτσι σήμερον ἀρχίζω ἀπὸ τὴ περιγραφῇ τῆς ζωῆς τοῦ ἐργάτη τῶν Μεταλλείων Λευκολίθου Γερακινῆς. Μὰ πρὶν ἐκθέσω τὰ καθέκαστα τῆς ζωῆς του κρίνω ἐπιναγκαῖς νὰ πῶ μερικὰ λόγια γενικὰ γιὰ τὴν ὁργάνωσιν τόσο τῶν ἐργατῶν Γερακινῆς, ὅσο καὶ ὅλων τῶν ἄλλων ἐργατῶν καὶ ἀγροτῶν Χαλκιδικῆς, γιὰτὶ ἐκεῖνο ποὺ ἄμεσα πέφτει ἐπὶ τὴν ἀντίληψιν τοῦ πρώτου παρατηρητῆ ἢ καλύτερα ἐκεῖνο ποὺ κἀνκει καθ' ἑκάστην σ' ὅλη γενικὰ τῆ Χαλκιδικῆς εἶναι ἡ ἐλλειψὴ ὁργάνωσιν.

Σ' ὁποιοδήποτε χωριὸ τῆς Χαλκιδικῆς καὶ ἀν πῦτε δὲν θὰ βρῆτε οὔτε ἓνα καλοσύλλογον, οὔτε μιὰ τῆς προκοπῆς ἐνωσιν, ὅχι μονάχα γιὰ διεκδικήσιν τῶν δικαιωμάτων τῶν μελῶν τῆς, μὰ οὔτε καὶ γιὰ μορφω-

τικὸ ἢ ἀνθρωπιστικὸ σκοπὸ. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο, θὰ μιλήσωμεν πρῶτα γι' αὐτούς.

Μολοντοὶ τὸ ζήτημα τῆς σωματεϊακῆς καὶ συνδικαλιστικῆς ἐν γενέσει ὁργάνωσιν τῶν ἐργατῶν εἶναι ἀπὸ πολὺ καιρὸ λυμένο καὶ ἐπιστημονικὰ καὶ νομοθετικὰ καὶ πρακτικὰ, διότι παντοῦ σ' ὅλο τὸ πολιτισμένον κόσμον ὑπάρχουν καὶ δροῦν ἐπιφανῶς—τόσο γιὰ τὰ σωματεϊακὰ τῶν συμφέροντων ὅσο καὶ γιὰ τὰ κοινὰ πολυάρθρημα ἐργατικὰ ὁργανώσεως ἐν τούτοις παίροντας, ἀφορμῇ ἀπὸ τὴν ἐδῶ κατάστασιν, θεωροῦμε σκοπὸν—γιὰ νὰ διαφωτίσωμεν τὸν ἄπλοικόν ἐργάτην καὶ τὴ κοινὴ γνώμην τῆς ἀποδείξωμεν μὲ ἀκαταμάχητα ἐπιχειρήματα, παρμένα ἀπὸ τὴν ἐπιστήμην, τὴ νομοθεσίαν καὶ τὴ πρακτικῇ, ὅτι ἡ ὁργάνωσιν τῶν ἐργατῶν καὶ ἀγροτῶν εἶναι δικαιοῦσα ἀναφαίρετο. Θάλεγα μάλιστα πῶς ἔχουν, ὄχι μονάχα δικαίωμα μὰ καὶ καθήκον καὶ ὑποχρέωσιν, καὶ ἀπέναντι τοῦ ἰδιοῦ τοῦ ἑαυτοῦ τῶν, μὰ πρὸ πάντων ἀπέναντι τῆς τάξεως τῶν, νὰ ὁργανωθοῦν.

Ἡ ἐποχὴ μας εἶναι ἐποχὴ σκληρῶν ἀγῶνων, καὶ καθεὶν ὀμάδα, ἐργατικῇ, ἀγροτικῇ, ἐπαγγελματικῇ, παλεύει διεκδικῶντας τὰ δικαιώματά τῆς ἐπὶ τῆς ζωῆς. Ὅμαδες ποὺ μένουν ἀδρανεῖς ἐπὶ τὸ στήθισ τῆς πάλης εἶναι καταδικασμένες νὰ συντριφθοῦν.

Κι' οἱ ἐργάτες μας λοιπὸν, καθὼς καὶ ἀγρότες, ἀν θέλουν νὰ σώσωσιν τοὺς ἑαυτοῦς τῶν, ἐπὶ τῆς ζωῆς, οὐκ ἔχουν ἀλλοῦν τρόπον ἀπὸ τὸν ἐργατικὸν ἀγῶνα, εἶναι ἀνάγκη νὰ συνεννοηθοῦν, νὰ ἀλληλοσυγκρατοῦνται. Μονάχα ἐπὶ τὴν ἔνωσίν των ἔρχεται ἡ ἀποφυγὴ τῆς ἐπιπλοῦς.

Κι' ἔχουν ὅλο τὸ νόμιμον δικαίωμα νὰ ὁργανωθοῦν καὶ σωματεϊακὰ μὲ κείνους μὲ τοὺς ὁποίους βρίσκονται σὲ στενότερην ἐπαφῇ, ὄχι μονάχα γιὰ νὰ διεκδικήσωσιν τὰ δικαιώματά τους, μὰ καὶ γιὰ ν' ἀποκτήσωσιν καλύτερην συνείδησιν τῶν ὑποχρεώσεών των.

Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς, σ' ὅλα γενικὰ τὰ φιλελεύθερα καὶ πραγματικὰ δημοκρατικὰ κράτη τὸ δικαίωμα αὐτὸ πῆρε σιγα - σιγα τεράστια ἐξέλιξη. Ἀπὸ τὶς ἀπλῆς σωματεϊακῆς ὁργανώσεως ἐπέεξτάθη σ' εὐρύτερους συνασπισμοὺς, ἐπὶ τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ τῆς « Σύνδικαλισμοῦ », ποὺ κατὰ τὸσο φὸ νομοδιόριστον κ. L. DUGUIT δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ: « τὰς οἰκονομικὰς ἀνάγκες τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ἀγροτῶν ἐπὶ τῆς ζωῆς ». Ὅταν δὲ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι καὶ οἱ ἐργάτες δὲν παύουν νὰ εἶναι καὶ αὐτοὶ DE JURE ET DE FACTO πολῖται ἴσοι ἀπέναντι τοῦ νόμου, μὲ ἐνεργὰ ὅλα τῶν τὰ ἀδικα καὶ πολιτικὰ δικαιώματα καὶ μὲ τὶς αὐτὰς ὑποχρεώσεις, δὲν καταλαβαίνω γιὰτὶ ἡ ἔτοιμα Λευκολίθου Γερακινῆς τοὺς ἀπαγορεύει τὴν ὁργάνωσιν, καὶ πρὸ παντὸς δὲν καταλαβαίνω γιὰτὶ οἱ ἐργάτες ἀνέχονται τὴν καταπάτησιν αὐτῆ τῶν δικαιωμάτων των, γιὰ τὴν ἀπόκτησιν τῶν ὁποίων χύθησαν ποτάμια πελώρια αἵματος. Τί νὰ ὑποθέσῃ δὲ κανεὶς προκείμενον γιὰ τοὺς ἀγρότες καὶ τοὺς

λοιποὺς ἐργάτες τῆς Χαλκιδικῆς;

Οἱ ἐργάτες καὶ οἱ ἀγρότες παντοῦ σ' ὅλο τὸν κόσμον, ἀφοῦ ἀγωνίστηκαν σκληρὰ, τρομερὰ, θυσιάζοντες καὶ τὴ ζωὴν τὴν ἀκόμα, ὁργανώθηκαν ἀπὸ χρόνια τώρα σὲ σωματεϊακὰ καὶ συλλόγους. Τὸ ὅτι ὁμοῦ εἶναι καμὲν καὶ ὅλος ὁ ἄλλος κόσμος, ἐπαγγελματίες—ὑπάλληλοι—ἀξιωματικοὶ—διανοούμενοι—γιατροὶ—δικηγόροι, ἀκόμη καὶ οἱ ἐφορμιστῆς καὶ οἱ τραπεζίτες. Εἶναι λοιπὸν **κουταμάρα, εἶναι ἐγκλημα νὰ μένουν ἀνοργάνωτοι μονάχα οἱ ἀγρότες καὶ οἱ ἐργάτες Χαλκιδικῆς.**

Τὴ σημαίαν τῆς κοινωνικῆς ἀμύνης κατὰ τῆς ἐκμετάλλευσιν, ὑψώσεως πρῶτος ὁ ἐνωμένος ἐργάτης. Κι' ἡ σημαία αὕτη κινεῖται τὴν πέρα καὶ πέρα σ' ὅλο τὸν κόσμον. Κανένας πῦρ δὲν μπορεῖ ν' ἀντιτεῖχῃ ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας ἐμπορίας, παρὰ τὸν ἐπιβαλλόμενον μεγαλεῖτερον φόρον, θὰ προσλάβῃ καὶ μεγαλεῖτεραν τιμὴν.

Διὰ τὴν ἀύξειν ὅμως τῆς τιμῆς τοῦ μέλους βεβαίως δὲν δύναται νὰ γίνῃ τίποτε παρὰ τοῦ Κράτους, ἐφ' ὅσον ἡ τιμὴ αὐτοῦ κανονίζεται ἀναλόγως πρὸς τὴν τῆς ζήτησεως. Μία μόνον καλὴ συσκευασία καὶ διαφήμισιν τοῦ προϊόντος θὰ ἠδύνατο νὰ βελτιώσῃ τὴν τιμὴν του. Καὶ αὐτὸ ἐξαρτῆται κυρίως ἀπὸ τοὺς ἰδίους μελισσοκόμους καὶ τοὺς συλλόγους αὐτῶν.

Τὸ ἕτερον ὅμως τῶν προϊόντων τῆς μελισσοκομίας, ὁ κηρὸς, δύναται καὶ πρέπει νὰ προστατευθῇ ὑποσὲ τοῦ Κράτους καὶ τῆς Ἐκκλησίας. Ὑπὸ τοῦ Κράτους, δι' ἐπιβολῆς βαρέος δασμοῦ ἐπὶ τῆς ἐκ τῆς ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένης παραφίνης, ἐφ' ὅσον αὕτη χρησιμοποιεῖται κυρίως διὰ τὴν κατασκευὴν κηρίων καὶ οὐκ κηρηθῶν, ἀφοῦ ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπινοεῖται παρ' ἡμῶν ἡ ἐγκληματικὴ κυψέλη.

Καὶ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας ἦτις καὶ δικαίωμα καὶ καθήκον ἔχει νὰ ἀπαγορεύσῃ τὴν ἐν τοῖς ναοῖς χρῆσιν κηρίων ἐκ τῆς δηροσμοῦ παραφίνης.

Ὑποθέτομεν λοιπὸν ὅτι καὶ οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίται Κασσανδρείας, Ἱερισσοῦ καὶ Ἀγίου Ὁφρωνὸς δὲ πῶς μονάχα μὲ τὴν εὐρύτερην ὁργάνωσιν των θὰ ἐξυψωθοῦν οἱ ἐργάτες καὶ οἱ ἀγρότες. Ἡ ὁργάνωσιν θὰ ἐξυψώσῃ τὸν ἐργάτην ἠθικὰ καὶ διανοητικὰ καὶ θὰ τὸν κάμῃ στοιχεῖον πολῦτιμο γιὰ τὴν εὐημερίαν τῆς πόλεως τῆς.

Κι' ἐπιπλέον ἐξέλιξε θεωρητικὰ, νομοθετικὰ καὶ ἐπρακτικὰ τὸ δικαίωμα τοῦ «συνεταιριζέσθαι» ἀναγνωρίζε τὰ πλεονεκτήματα ἀπὸ τὴν νομοθετικὴν ἐξουσίαν καὶ ἀπὸ τὴν ἐφαρμοσμένην νομολογίαν. Εἶναι δὲ σ' ὅλους μας γνωστὸ πῶς παντοῦ οἱ ἐργάτες καὶ οἱ ἀγρότες εἶναι ὁργανωμένοι σὲ συλλόγους, ὁμοσπονδίας καὶ Συνομοσπονδίας καὶ μάλιστα καὶ σὲ γενικὴν Διεθνῆ Ἐργατικὴν Συνομοσπονδίαν, ποὺ ἐκπροσωπεῖ ὁλόκληρον τὸν ἐργατικὸν κόσμον.

Ἀὐτὰ εἶχα νὰ πῶ γενικὰ γιὰ τὴν ὁργάνωσιν τῶν ἐργατῶν καὶ ἀγροτῶν, ἐπὶ ἐσχόμενον φῶλλον τῆς «Παγχαλκιδικῆς» θὰ προσπαθήσω νὰ σὰς ζωγραφίσω ἀντικειμενικώτατα τὴν ζωὴν τῶν ἐργατῶν Γερακινῆς. ΛΑΚΗΣ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΑΤΕ ΤΗΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΑΝ

Ἡ μελισσοκομία ὡς γνωστὸν εἶναι ἀρχαίως ἀνεπτυγμένη ἐπὶ τὴν Χαλκιδικῆν, τῆς ὁποίας τὸ ἔδαφος μὲ τὴν ποικίλην καὶ πλουσίαν βλάστησιν τὴν ὁποίαν παρουσιάζει, εἶναι προσφορώτατον διὰ τὴν μεγαλειτέραν ἀνάπτυξιν αὐτῆς.

Ἀλλὰ βεβαίως οἱ μελισσοκόφοι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ σκεφθοῦν ὅπως αὐθῆσον τὸν ἀριθμὸν τῶν κυψελῶν των καὶ νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς δαπάνας καὶ εἰς κόπους χωρὶς νὰ εἶναι βέβαιοι ὅτι θὰ ἰκανοποιηθῶσιν ἀναλόγως πρὸς τὰς θυσίας των.

Ὅταν τὰ προϊόντα αὐτῶν, τὸ μέλι, ὁ κηρὸς καὶ τὸ ἐκ τῆς ἀποστάξεως τῶν ὑπολειμμάτων τοῦ μέλους παραγόμενον οὖζον, πωλοῦνται εἰς ἐξευτελιστικὰς τιμὰς.

Καὶ διὰ μὲν τὴν ἀύξειν τῆς τιμῆς του ἐκ τῶν ὑπολειμμάτων παραγομένου οὖζου, ὀρθῶς ἐζητήθη ἡ ἐπέκτασις τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ περι ἀμβύκων νόμου, διότι διὰ τῆς ἐλευθερίας ἐμπορίας, παρὰ τὸν ἐπιβαλλόμενον μεγαλεῖτερον φόρον, θὰ προσλάβῃ καὶ μεγαλεῖτεραν τιμὴν.

Διὰ τὴν ἀύξειν ὅμως τῆς τιμῆς τοῦ μέλους βεβαίως δὲν δύναται νὰ γίνῃ τίποτε παρὰ τοῦ Κράτους, ἐφ' ὅσον ἡ τιμὴ αὐτοῦ κανονίζεται ἀναλόγως πρὸς τὴν τῆς ζήτησεως.

Μία μόνον καλὴ συσκευασία καὶ διαφήμισιν τοῦ προϊόντος θὰ ἠδύνατο νὰ βελτιώσῃ τὴν τιμὴν του. Καὶ αὐτὸ ἐξαρτῆται κυρίως ἀπὸ τοὺς ἰδίους μελισσοκόμους καὶ τοὺς συλλόγους αὐτῶν.

Τὸ ἕτερον ὅμως τῶν προϊόντων τῆς μελισσοκομίας, ὁ κηρὸς, δύναται καὶ πρέπει νὰ προστατευθῇ ὑποσὲ τοῦ Κράτους καὶ τῆς Ἐκκλησίας. Ὑπὸ τοῦ Κράτους, δι' ἐπιβολῆς βαρέος δασμοῦ ἐπὶ τῆς ἐκ τῆς ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένης παραφίνης, ἐφ' ὅσον αὕτη χρησιμοποιεῖται κυρίως διὰ τὴν κατασκευὴν κηρίων καὶ οὐκ κηρηθῶν, ἀφοῦ ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπινοεῖται παρ' ἡμῶν ἡ ἐγκληματικὴ κυψέλη.

Καὶ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας ἦτις καὶ δικαίωμα καὶ καθήκον ἔχει νὰ ἀπαγορεύσῃ τὴν ἐν τοῖς ναοῖς χρῆσιν κηρίων ἐκ τῆς δηροσμοῦ παραφίνης.

Ὑποθέτομεν λοιπὸν ὅτι καὶ οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίται Κασσανδρείας, Ἱερισσοῦ καὶ Ἀγίου Ὁφρωνὸς δὲ πῶς μονάχα μὲ τὴν εὐρύτερην ὁργάνωσιν των θὰ ἐξυψωθοῦν οἱ ἐργάτες καὶ οἱ ἀγρότες. Ἡ ὁργάνωσιν θὰ ἐξυψώσῃ τὸν ἐργάτην ἠθικὰ καὶ διανοητικὰ καὶ θὰ τὸν κάμῃ στοιχεῖον πολῦτιμο γιὰ τὴν εὐημερίαν τῆς πόλεως τῆς.

Κι' ἐπιπλέον ἐξέλιξε θεωρητικὰ, νομοθετικὰ καὶ ἐπρακτικὰ τὸ δικαίωμα τοῦ «συνεταιριζέσθαι» ἀναγνωρίζε τὰ πλεονεκτήματα ἀπὸ τὴν νομοθετικὴν ἐξουσίαν καὶ ἀπὸ τὴν ἐφαρμοσμένην νομολογίαν. Εἶναι δὲ σ' ὅλους μας γνωστὸ πῶς παντοῦ οἱ ἐργάτες καὶ οἱ ἀγρότες εἶναι ὁργανωμένοι σὲ συλλόγους, ὁμοσπονδίας καὶ Συνομοσπονδίας καὶ μάλιστα καὶ σὲ γενικὴν Διεθνῆ Ἐργατικὴν Συνομοσπονδίαν, ποὺ ἐκπροσωπεῖ ὁλόκληρον τὸν ἐργατικὸν κόσμον.

Ἀὐτὰ εἶχα νὰ πῶ γενικὰ γιὰ τὴν ὁργάνωσιν τῶν ἐργατῶν καὶ ἀγροτῶν, ἐπὶ ἐσχόμενον φῶλλον τῆς «Παγχαλκιδικῆς» θὰ προσπαθήσω νὰ σὰς ζωγραφίσω ἀντικειμενικώτατα τὴν ζωὴν τῶν ἐργατῶν Γερακινῆς. ΛΑΚΗΣ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

ρους καὶ Ἀρδαμερίου θὰ ἐκδώσωσιν τὰς σχετικὰς ἐγκυκλίους διατάξεις καὶ τὸ Κράτος, τὴν προστασίαν τοῦ ὁποίου ἐζητήσαν οἱ μελισσοκόφοι σύλλογοι Χαλκιδικῆς, θὰ ἐπιβάλλῃ τὸν ἐπὶ τῆς παραφίνης προστατευτικὸν τοῦ γνησίου καὶ ἀρωματώδους κηροῦ δασμὸν, πρὸς προστασίαν καὶ τῶν μελισσοκόφων καὶ τῆς ἰδίας Ἑθνικῆς οἰκονομίας.

Ἡ ΜΗΝΥΣ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Ὁ τύχη ἀγαθῇ Δήμαρχου τοῦ Πολυγύρου ἤρχισεν ἤδη νὰ αἰσθάνεται σειόμενον τὸ ἔδαφος.

Ἐθόλωσαν ὁ νοῦς του καὶ ἡ ψυχὴ του ἐπλημμύρισεν ἀπὸ χαιρεκαλίαν καὶ ἀγανάκτησιν.

Δὲν κατώρθωσε νὰ συγκρατηθῇ εἰς τὸ ὕψος τῆς θέσεως τοῦ Δημάρχου καὶ κατήλθεν εἰς μικροπραεῖς πράξεις, αἰτινες ἐπροκάλεσαν τὸν πλήρη ἐξευτελισμὸν του εἰς τὴν κοινὴν συνείδησιν.

Καὶ πρῶτον μὲν ὑπέβαλε διὰ τοῦ λευγεμανοῦντος κ. ἐπόπτου τῶν περιφερῶν ἐργῶν του, ἐπὶ μὴνύσεις ἐναντιὸν ὁλοκληρῶν τῆς οἰκογενεῖας Καραγκάνη, διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ πλεονάζοντος δημοτικοῦ ὕδατος πρὸς ἄρδευσιν τοῦ πρὸ τῆς οἰκίας τῆς ἀνθοκήπου, ὡς τοῦτο γίνεται παρὰ πλείστον καὶ παρ' αὐτοῦ τοῦ ἰδίου, στηριζόμενος εἰς παλαιὰν καὶ παράνομον ἀστυνομικὴν διάταξιν, μηδέποτε ἐφαρμοσθεῖσαν.

Ἀλλὰ βεβαίως ἡ παράνομος αὐτῆ ἀστυνομικὴ διάταξις ἢ μὴ στηριζομένη ἐπὶ ἀποφάσεως τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, δὲν ἴτε δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ ἀποκλειστικῶς δι' ἡμᾶς, δι' ὁ καὶ κατηργήθη καὶ ἐπισήμως καὶ ἠθωώθημεν, πρὸς πείσμα τοῦ κ. Δημάρχου καὶ τοῦ Ἐπόπτου του.

Ἀλλ' ὁ κ. Δήμαρχος, ποιούμενος κατάχρησιν τοῦ ἀξιώματός του ὁποῖον ἐξακολουθεῖ τύποις νὰ κατέχη, ἐξαπέλευσεν ἀναφοράς κατὰ τοῦ κ. Εἰρηνοδίκου καὶ τῆς Ἀστυνομικῆς ἀρχῆς, αἰτινες ἀρχαί, τελείως ἀδέκαστοι καὶ ἀνεπιβεβαστοὶ ἐφαρμοστοὶ τῶν νόμων καὶ προστασίαι τῶν πολιτῶν, οὐδὲν ἔλαβον ὑπ' ὄψιν τὰς μέχρι τοῦδε ὑποδείξεις τοῦ κ. Δημάρχου, οὐδ' ἰκανοποίησαν τὸ πείσμά του καὶ τὰς παραλόγους ἀξιώσεις του.

Ἀλλ' ὅταν δὲν δύναται τις νὰ κρατήσῃ τὴν θέσιν του, τότε αὐτοδικαίως ἐκπίπτει τοῦ ἀξιώματός του εἰς τὴν κοινὴν συνείδησιν, ὅπως ἐξέπτεσεν ὁ κ. Δήμαρχος τοῦ Πολυγύρου, ὅστις ἤδη ὀχρούμενος μόνον ὀπισθεν τῶν νόμων προσπαθεῖ νὰ στηριχθῇ.

ΕΡΓΑΤΑΙ Η ΔΟΥΛΟΙ!

Παρὰ τῆς Ἐταιρείας τοῦ δόχου, τοῦ Περιφερῆ «Κάδμου» εἰς τὸν ὁποῖον ἐχορηγήθη ἡ ἐκμετάλλευσιν τῶν συγκοινωνιακῶν ἐργῶν τῆς Χαλκιδικῆς καὶ τῶν ἐργατῶν αὐτῆς, ἀπελύθησαν καὶ πάλιν προχθὲς περὶ τοὺς εἰκοσιν ἐργάται, ὅλοσ ἀιρινθίως καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς προειδοποιήσεως, μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι ὑπεγράφησαν καὶ ὑπέκριναν τὴν ὑποβολὴν ἀναφοράς κατὰ τῆς Ἐταιρείας, δι' ἧς ἐλήθον τὴν ἐφαρμογὴν τῶν καταπατούμενων ἐργατικῶν νόμων.

Καὶ οἱ μὲν ἐργατικοὶ νόμοι τοὺς ὁποίους, ὅπως ἐγράφεται καὶ προχθὲς, τὸ Κράτος ἐθέσπισεν μόνον κατὰ μίμησιν, δὲν πιστεύομεν πλῆθυν ὅτι εἶναι δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθοῦν. Ἀλλ' ἂς ἔχουν ὑπ' ὄψιν τὸσόν ἡ Ἐταιρεία ὅσων καὶ τὸ Κράτος ἐκτός τῶν γραπτῶν νόμων ὑπέγραψεν καὶ ἄγραφοι, ἢ καταπάτησις τῶν ὁποίων ἐξεγείρει καθὲ ἀνθρώπινον ψυχὴν, καὶ μὲ τὴν τηρουμένην τακτικὴν τῆς καταπατήσεως παντὸς νομίμου δικαιώματος, φαίνεται ὅτι πολὺ ταχέως θὰ ἐξεγερθοῦν οἱ δοῦλοι διὰ νὰ ἐπιβάλλουν μόνοι των τὰ δικαιῶν των.

Καὶ ὑπεύθυνοι θὰ εἰσθε σείε, κύριοι, Κράτος καὶ Ἐταιρεία.

Η ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΟΜΑΔΩΝ ΣΤΡΑΤΟΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΩΝΙΟΥ

Ήμέρα εορτής υπήρξεν η 9η Αυγούστου διά την Στρατονικήν, διότι ηξιώθη να δεχθῆ εἰς τὰς ἀγκάλας της τοὺς ποδοσφαιριστάς τοῦ Στρατωνίου οἵτινες προσεκλήθησαν παρὰ τῆς ομάδος Στρατονικῆς ὅπως ἔλθουν εἰς φιλικὴν συνάντησιν, καὶ παρατάξαι ἐκάστη τὴν ἰκανότητά της καὶ τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς της.

Ὡρα συναντήσεως ὠρίσθη ἡ 5 μ. μ. Οἱ κάτοικοι μετὰ τὸ γεῦμα περιήρχοντο τὰς ὁδοὺς τῆς Στρατονικῆς μετ' ἀγωνίαν ἀναμένοντες τὴν ὀρισθείσαν ὥραν τῆς συναντήσεως, ὅπως κατέλθουν εἰς τὸ γήπεδον καὶ θαυμάσουν τοὺς μικροὺς καὶ ἐνθουσιώδεις παίκτας τῶν δύο ομάδων καὶ ἴδουν τὰ ἀποτελέσματα τοῦ παιγνιδίου.

Καὶ πράγματι ὅσο ἡ ὥρα ἐπλησίαζε τόσο τὸ πλῆθος τῆς Στρατονικῆς (γέροι καὶ γράϊται, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, νέοι καὶ νέαι) ἐπλημμύριον τὸ γήπεδον, ἀναμένοντες τὴν ὥραν τῆς ἐναρξέως τοῦ ἀγώνος. Αἰφνης παρὰ τοῦ διαιτητοῦ κ. Μ. Κούμπαση ἠκούσθη ἓνας σφυογυμῆς, ἐκάστη ὁμάς, ἔλαβε τὴν θέσιν της καὶ ἤρχισεν ὁ ἀγών.

Κατὰ τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον ἐπιτυγχάνει ἡ ὁμάς Στρατωνίου τὸ πρῶτον γόλ, ἡ ὁμάς τῆς Στρατονικῆς ὁμῶς δὲν χάνει τὸ θάρρος της ἀλλὰ ἀναμένει τὸ δευτέρον ἡμιχρόνιον εἰς τὴν διάρκειαν τοῦ ὁποίου ἐπιτυγχάνει καὶ αὕτὴ τὸ πρῶτον γόλ. Τὸ παιγνίδι ἔληξε μετ' ἰσοπαλίαν.

1-1 χωρίς βεβαίως νὰ ὑπάρχη καμία δυσανεξία εἰς τὸ μέσον, χάρις εἰς τὴν ἀμεροληψίαν τοῦ ἐπιτηδεύου διαιτητοῦ κ. Μ. Κούμπαση.

Μετὰ τὴν λήξιν τοῦ ἀγώνος τὸ πλῆθος ἐπλημμύριεν ἄλλο γήπεδον τὸ καφενεῖον τοῦ κ. Κ. Χασάπη τὸ ὁποῖον φέρει τὴν ὀνομασίαν «Ὁ Παράδεισος». Εἰς τὸν ἐπίγειον τοῦτον Παράδεισον νὰ εἰσέλθῃς μόνον μετ' 1,50 δραχμῶν.

Εἰς τὸ καφενεῖον τοῦτο ἐγένετο ἡ δεξίωσις τῆς ομάδος τοῦ Στρατωνίου, ὑπὸ τῆς ὁμάδος τῆς Στρατονικῆς προσφερθέντων ἀναψυκτικῶν ποτῶν. Μεθ' ὃ ἡ ὁμάς Στρατωνίου ἀνεχώρησε διὰ τὴν ἔδραν της κατενθουσιασμένη, διότι τὸ παιγνίδιον διεξήχθη ἄνευ φωνῶν καὶ παρεξηγήσεων.

Ἰδιαιτέρως ἔχομεν νὰ συστήσωμεν πρὸς τὴν ὁμάδα τῆς Στρατονικῆς ὅπως δι' αἰτιήσεως ζητήσῃ παρὰ τῆς Κοινότητος τῆς ἔνα κυνδύλιον διὰ τὴν ἐπιδιόρθωσιν τοῦ γηπέδου της, ἄς εἴναι δὲ εἰς γνώσιν της ὅτι ὁ κύριος πρόεδρος εἰναιδιατεθειμένος νὰ βοηθήσῃ τοὺς φιλάθλους τῆς Κοινότητος του μετὰ πᾶσαν θυσίαν.

Ἐμπρὸς λοιπὸν κινήθητε εἰς οἴτινες διοικεῖτε τὴν ὁμάδα αὐτήν, καὶ νὰ εἰσαθε βέβαιον ὅτι ὅλοι οἱ εὐποροῦντες τῆς Κοινότητος σας θέλουν σὰς συνδράμει διὰ νὰ ἀποκτήσῃτε τὸ ποδοῦμενον γήπεδον. Γ. Μ.

ΜΕΓΑΛὴ ΕΜΠΟΡΙΚὴ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ἈΓΙΟΥ ΜΑΜΑΝΤΟΣ

ΑΠΟ 2-10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1931

Ὁ Πρόεδρος Ἀγ. Μάμαντος. Γνωστοποιεῖ ὅτι:

Ἡ κατ' ἔτος τελουμένη μεγάλη Ἐμπορικὴ Πανήγυρις Ἀγίου Μάμαντος ἣτις εἶναι τόσον γνωστὴ διὰ τὰς πολλαπλὰς ἐπικερδεῖς ἐμπορικὰς πράξεις της καθορισθεῖσα διὰ Νομοθετικοῦ Διατάγματος, θέλει τελεσθῆ καὶ ἐφέτος ἀπὸ 2-10 Σεπτεμβρίου ἔ.ξ.

Τὰ ποικίλα, ἀφθονώτατα καὶ πλουσιώτατα προϊόντα τοῦ Νομοῦ μας, ὡς εἶναι τὰ σταφύλια, σῦκα, πεπόνια, καρπούζια καὶ λοιπὰ γεωργικὰ, βιομηχανικὰ, κτηνοτροφικὰ τοιαῦτα, ἢ προσκόμισις πλείστων ἄλλων ἐμπορευμάτων ἐγχωρίων καὶ ξένων ὡς καὶ ἐξ ἄλλου ἢ προσκόμισις πρὸς πώλησιν μεγάλου ἀριθμοῦ μικρῶν καὶ μεγάλων ζώων ἐξ ὄλων τῶν μερῶν τῆς τε Χαλκιδικῆς καὶ Μακεδονίας ἐγγυῶνται ἀπὸ τοῦδε ζωηρὰν κίνησιν καὶ λίαν εὐχάριστους πράξεις εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος θέλει παρασχεθῆ πᾶσα δυνατὴ ἐξυπηρέτησις καὶ εὐκολία εἰς τοὺς προσελευσομένους ἐν τῇ Ἐμποροπανηγύρει. Οἱ ἐπιθυμῶντες ἰδιοκτητῆι ἢ κάτοχοι ὑποζυγίων καὶ ὀχημάτων, νὰ μεταφέρωσι ταῦτα ἐν τῇ ὡς ἄνω Ἐμποροπανηγύρει πρὸς πώλησιν παρακαλοῦνται ὅπως φέρωσι μεθ' ἑαυτῶν τὰ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 118 τοῦ Κώδικος περὶ Στρατιωτικῶν εἰσφορῶν ὀριζόμενα πιστοποιητικὰ.

Ἐπίσης πιστοποιητικὰ δεόν νὰ φέρωσι καὶ οἱ κάτοχοι ἄλλων ζώων ὅπως π.χ. βοῶν, ἀγελάδων, ὄνων, αἰγῶν, προβάτων κλπ. ἐφ' ὅσον ταῦτα πρόκειται νὰ πωληθῶσι συμφώνως ἰσχυροῦσῶν Ἀστυνομικῶν Διατάξεων μὴ ἐπιτρεπουσῶν τὴν πώλησιν τῶν ἀνωτέρω ζώων ἄνευ πιστοποιητικοῦ ἐγγράφου Προέδρου τῆς οἰκείας Κοινότητος.

Ἐν Ἀγίῳ Μάμαντι τῇ 10 Αὐγούστου 1931
Ὁ Πρόεδρος
Μ. ΠΑΤΣΑΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ ΚΑΙ ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ ΤΑΞΙΑΡΧΟΥ

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ταξιάρχων τῆς Κοινότητος Ταξιάρχου (Λοκóβης) φέρει εἰς γνώσιν τῶν Ἐνδιαφερομένων ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐνοικίασις τοῦ μοναδικοῦ ἐν Ταξιάρχῳ Ξενοδοχείου μετὰ τοῦ κάτωθι αὐτοῦ Καφενεῖου διὰ τὴν τριετίαν 1931-1934.

Ἡ πλειοδοσία θὰ λάβῃ χώραν κατὰ τὴν 6ην Σεπτεμβρίου ἔ.ξ. ἐν Ταξιάρχῳ καὶ ἐνώπιον τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς περὶ ὧραν 6ην μ.μ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἀποταθήτωσαν διὰ περισσοτέρας πληροφορίας εἰς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν.

Η ΕΚΚΛ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΓΟΡΑ Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

Δόγω τῶν πολλῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν εἰς Νέα Μουδανία, ἤρξατο λειτουργοῦσα ἐνταῦθα καθ' ἑκάστον Σάββατον κατόπιν σχετικοῦ Προεδρικοῦ Διατάγματος ἐβδομαδιαία ἀγορὰ διαφόρων γεωργικῶν προϊόντων τῆς Περιφερείας ἀποικιακῶν εἰδῶν ὡς καὶ ἀγοροπωλησίου ζώων.

Οἱ συναλλασσόμενοι εὐρίσκουσι μεγάλας εὐκολίας καὶ ὑποστήριξιν ἐκ μέρους τῆς Κοινοτικῆς Ἀρχῆς καὶ τῶν κατοίκων.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Κ. ΜΕΛΑΓΧΡΟΙΝΟΣ

ΠΡΟΣ ΠΕΡΙΣΤΟΛΗΝ ΤΗΣ ΕΠΑΙΤΕΙΑΣ

Ἡ Κοινότης Ταξιάρχου βαρῶς φέρουσα τὴν ἐξ ἐνίων κατοίκων αὐτῆς ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν ἐπαγγελματικὴν καὶ ἀδικαιολόγητον ἐν πολλοῖς Ἐπαίτειαν καὶ θέλουσα ὅπως δώσῃ τέλος εἰς τὴν προσγενομένην αὐτῇ προσβολὴν, γνωρίζει εἰς ἀπάσας τὰς γείτονας Κοινότητας καὶ τὸν Δήμον Πολυγύρου, ὡς καὶ τὰς Ἀστυνομικὰς Ἀρχάς, ὅτι εἰς τὸ ἐξῆς ἀπαγορεύει αὐστηρῶς εἰς τοὺς τοιοῦτους τὴν ἄσχησιν τῆς Ἐπαίτειας, παρακαλεῖ δὲ πᾶσαν Κοινότητα ἵνα ἀπὸ πάντα Ἐπαυτοῦντα ἐκ τῆς Κοινότητός μας, ζητῆ πιστοποιητικὸν ἀπορίας ὑπογεγραμμένον παρὰ τοῦ Προέδρου κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου τὸ ὁποῖον καὶ μόνον γνωρίζει τοὺς ἔχοντες ἀπόλυτον ἀνάγκην συνδρομῆς.

Ἐν Ταξιάρχῳ τῇ 5)8)31

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ ὁ Συμβολαιογράφος Ἀρνας καὶ κάτοικος Ἀρναίας Μηνᾶς Ν. Κολύμβας Δηλοποιῶ ὅτι:

Ἐπισπεύσει τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Γεράκη κατοικοῦ Ἱερικοῦ, δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τοῦ ὀφειλέτου Γεωργίου Ἰακώβου Παπαϊακώβου, κατοικοῦ Γοματίου δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 5353/1930 ἐνυποθήκου δανειακοῦ συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Πολυγύρου κ. Ἀριστείδου Τσανάκα 1) διὰ κεφάλαιον δραχμῶν 5850, 2) διὰ τόκους αὐτῶν 120) ἔτησις ἀπὸ 12 Ὀκτωβρίου 1930 μέχρι ἐξοφλήσεως, 3) δι' ἔξοδα ἐπιταγῆς δραχ. 536 ἐντόκως ἀπὸ 3 Ἀπριλίου 1931 μέχρι ἐξοφλήσεως ἧτοι ἐν 5)φ δραχ. 6386 καὶ ταύτας ἐντόκως ἀπὸ τῆς ἐπιταγῆς μέχρι ἐξοφλήσεως θέλει ἐκτεθῆ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίμου ἀνακληρωτοῦ μου τὴν τριακοστήν (30) τοῦ μηνὸς Αὐγούστου ἐνεστώτος ἔτους ἡμέραν Κυριακὴν ἐν Ἀρναίᾳ τῆς Κοινότητος Ἀρναίας καὶ ἐν τῇ κεντρικῇ πλατείᾳ ταύτης, συνηθῆ τὴν τῶν πλειστηριασμῶν μία οἰκία τοῦ προαναφερθέντος ὀφειλέτου κεμένῃ ἐν δωματίῳ καὶ παρὰ τῇ πλατείᾳ τῆς Κοινότητος ταύτης μετὰ τοῦ ἐφ' οὗ αὕτη οἰκοπέδου. Διόμοφος λιθόκτιστος ἐκ τῶν δωματίων ἀνωγείων, ἐξ ὧν τὸ ἐν ἀταβάντον, μίς κουζίνας, ἐνὸς μαγαζιῶν καὶ ἐνός

ὑπογείου καὶ τῶν παρακολουθημάτων αὐτῆς ἀποτελουμένη καὶ συνορευομένη γῶσθεν μετ' δημοσίου δρόμου καὶ μετ' οἰκίαν Γεωργίου Βαφειάδου. Ἡ οἰκία αὕτη ἐξετιμήθη παρὰ τῶν προσληφθέντων ἐκτιμητῶν ἀντι δραχ. 60.000. Ἡ πρώτη προσφορά ὠρίσθη εἰς δραχμᾶς 15.000. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα συμφώνως τῶν ὀφθ. ὑποχρεῶν μετὰ τὸν ἀποδοτῶν εἶναι τῆς ἀπώλυτον κτήσεως μου. Ὁ ἐπισπεύων, δὲν εὐθύνεται διὰ τὴν κακὴν τυχόν περιγραφὴν τῆς πλειστηριαζομένης οἰκίας, ἐνοικησίου τρίτου, ἢ οἰαδήποτε πραγματικὰ δάση τῆν πληρωμὴν τοῦ ὑπόχρεως εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ βεβαιωθέντος ἢ βεβαιωθησομένου φόρου οἰκοδομῶν τῶν τριῶν προηγουμένων ἐτῶν (συμφῶν τῷ Ν. Δ, τῆς 15)5]1929.

Ἐγένετο ἐν Ἀρναίᾳ τῇ τετάρτῃ (4) τοῦ μηνὸς Αὐγούστου τοῦ χιλιοστοῦ ἔναεκοσιοστοῦ τριακοστοῦ πρώτου (1931) ἔτους, ἐν τῷ γραφεῖῳ μου κειμένῳ κατωθὶ τῆς οἰκίας τῶν κληρονόμων Νικολάου Ζαμπόκα καὶ βεβαιωθείσα ὑπογράφεται νομίμως παρ' ἐμοῦ.

Ὁ Συμβολαιογράφος
(Τ.Σ.) ΜΗΝΑΣ Ν. ΚΟΛΥΜΒΑΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

ΧΩΡΙΑΤΟΠΟΥΛΑ

Στὴ βρύση πῆγα τοῦ χωριοῦ τὴν (βεῖκα νὰ ποτίζῃ) στ' ἀλώνια τὴν ἀντίκρουσα μονάχη (ἀλωνίζει.

*
Κάποια, αὐγὴ ποῦ πέρασα ἀπ' τὸ (λεϊβάδι πλάι) τὴν βεῖκα μεσ' τὰράνκια της νὰ (γλυκοτραγουδάῃ).

*
Κι' ὅταν τὸ βράδυ τράβηξα στὸ φτω- (χιμὸ της δόμα) ἐκεῖνη γοργοδούλευε στὸν ἀργαλειὸ (ἀκόμα.

*
Χωριατοπούλα χαρωπὴ ἔχεις δροσιά (καὶ γλῦκα) τὴν ὡμορφιά ποῦ πόθησα στὴν ὄψη (σου τὴν βεῖκα ... (ἀπ' τὸ Βάβδο) **Γ. Α. ΜΑΚΡΙΑΔΗΣ**

Ο ΓΕΩΡΓΟΣ

Λίγο μαῦρα ψωμί καὶ τὴν σάκκι του στὸν ὄμο καὶ τραβᾷ ταπεινὸς γοργοπαίρνει τὸ δρόμο.

*
Πρὶν ἀκόμα νὰ βγῆ τῆς αὐγῆς τὸ ἀστὲρι 'κείνος σκάβει τὴ γῆ μετ' ἀλέτρι στὸ χέρι.

*
Κι' ὄλο λέγει γλῦκα τῆς καρδίας του τραγούδια, βεῖσκει μόνη χαρὰ στὰ πουλιά, στὰ λουλούδια.

*
Λίγο μαῦρο ψωμί καὶ τὴν νύκτα γιὰ στρώμα, δὲν πειράζει κι' ἀν βεῖ τὸ σκαμμένο τὸ χῶμα, Βάβδος **Γ. Α. Μακρίδης**

ΜΑΚΡΥΝΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

CLEVELAND OHIO τῇ 22)7)1931
Ἀξιότιμῃ κ. Διευθυντά, Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 20)6)31 ἐπιστολῆς σου, ἣν ἔλαβον χθές, γνωρίζω ὑμῖν ὅτι λαμβάνω τακτικῶς τὴν ἀγαπημένην μου πρώτη «Χαλκιδικὴ» καὶ νῦν «Παγχαλκιδικὴ» καὶ μένω ὑπερευχαριστημένος, διαβγάζοντάς την, γιατί νομίζω πὼς κάποιος συμπατριώτης μου ἔρχεται κάθε ἑδομάδα καὶ μοῦ λέγει τὰ νέα τῆς ἰδιαιτέρας μου πατρίδος.

Ἡ Παγχαλκιδικὴ συντελήσεται διὰ τῆς ἐκδόσεώς της, τὸ μεγαλῆτερο κενὸ τοῦ Νομοῦ μας, ἀναλαβούσα τὸ μεγαλῆτερο βάρος τῆς εὐθύνης ἀπέναντι τῶν κατοίκων τῆς Χαλκιδικῆς καὶ υποβάλλουσα τὰ παράπονα καὶ τὰς ἐν γένει ἀνάγκας τοῦ τόπου μας στὸ κέντρον τῆς δικαιοσύνης τοῦ Κράτους ποῦ τόσον ἀστοργα ἐξακολοθεῖ νὰ φέρεται μέχρι σήμερον παρ' ἑλα τὰ 20 χρόνια ποῦ πέρασαν ἀπὸ τὴν ἀπελευθέρωσιν ἐκ τοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ.

Ἀπαντες οἱ Χαλκιδικεῖς ἔχομεν καθήκον ἀπόστορηζώμεντὸν πρόδρομον τῆς μελλούσης εὐημερίας μας τὴν Παγχαλκιδικὴν καὶ Σὰς παρακαλῶ ὅπως ἐξακολουθήσῃτε νὰ μοὶ ἀποστέλλητε ταύτην εἰς τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν.

Μεθ' ὑπολήψεως
ΤΡΙΑΝΤ. ΠΑΥΛΙΔΗΣ
(ἐξ Ἀγίου Νικολάου)

VI ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΠΟ 13-27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1931

ΑΓΡΟΤΑΙ, ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΟΙ, ΚΑΠΠΟΠΑΡΑΓΟΙ, ΔΕΝΔΡΟΚΟΜΟΙ, ΚΗΠΟΥΡΟΙ, ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΟΙ, ΤΥΡΟΚΟΜΟΙ, ΠΗΝΟΤΡΟΦΟΙ ΚΑΠ.

Μοναδικὴ εὐκαιρία νὰ ἐπιδειξῆτε τοὺς καρποὺς τῆς ἐργασίας σας.

Διαλέξατε τὰ καλλίτερα προϊόντα σας διὰ νὰ τὰ παρουσιάσῃτε εἰς τὴν

ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Θὰ δοθῶν ἐφέτος εἰς αὐτὰ πολλὰ τιμητικὰ βραβεῖα καὶ χρηματικὰ ἔπαθλα

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀποτανηθῆτε εἰς τὴν Νομαρχίαν καὶ τοὺς Γεωργικὸς Συνεταιρισμοὺς τῆς περιφερείας σας

ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

Η ΕΛΒΕΤΙΑ

ΑΡΓΥΡΙΟΥ ΑΡΓΥΡΙΑΔΟΥ

(ΕΚ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ)
ΟΔΟΣ ΕΓΝΑΤΙΑΣ ΑΡΙΘ. 11
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΔΩΜΑΤΙΑ ΕΥΑΕΡΑ, ΕΥΗΛΙΑ, ΚΛΙΝΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑΙ ΕΠΙΠΛΩΣΙΣ ΠΟΛΥΤΕΛΕΣΤΑΤΗ

Τυχάνει ἐν ἐκ τῶν καλλιτέρων Ξενοδοχείων τῆς Θεσσαλονικῆς ἀνταποκρινόμενον πλήρως εἰς τὸν προορισμόν του.

ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΣ - ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΙΣ - ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ

ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ
Ν. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΑΘ. Γ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ

Ετησία συνδρομή δραχ. 60
Εξωτερικού λ.ρ. Αγγλίας 1)2

Αγγελίαι και διαφημίσεις
κατ' ιδιαιτέραν συμφωνίαν.

Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΠΕΡΙ ΛΙΣΘΗΜΑΤΟΣ

Συζητεί κανείς ώραϊα όταν τὸ φεγ γάρι σκορπᾷ σπάταλα χρυσοκόκη και τὸ ἀεράκι παιγνιδίζει ἐρωτηνάρι-κα μέσα στὰ φύλλα τῶν δένδρων τ' ἀσημπράσιγα. Δὲν μιλοῦν βέβαια οἱ ἄνθρωποι γιὰ τὶς ἐμπορικές τους ἐπιχειρήσεις σὲ τέτοιες βραδυές. Βρίσκουν κάτι καλύτερον νὰ ποῦν. Οἱ καρδιές και τῶν πλέον πεζῶν ἀνθρώπων φουσκῶνουν ἀπὸ τὸ αἰσθημα. Ὁ ρομαντισμὸς ξαναγυρίζει κυρίαρχος ἀπὸ τὸ παρελθόν. Ἐτσι ἡ συζή-τησίς μας ἐλήρη τὸν δρόμον πρὸς τὴν ἐξερευνησιν τοῦ μυστηρίου τοῦ αἰσθήματος. Μερικές κυρίες ὑπεστή-ριξαν πὼς δὲν ὑπάρχει σήμερα ἀ-ληθινὸς ἔρωτας. Καὶ ὁ φίλος τῆς στήλης αὐτῆς ποῦ ἐννοεῖ νὰ ἐξη-γῶν μὲν ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων, ἀφοῦ ἄκουσε τὶς διάφορες γνῶμης εἶπε μετ' ἑαυτοῦ ὅπως τοῦτο:

—Τίποτε δὲν πνίγει τὸ αἰσθημα, τίποτε δὲν πορεῖ νὰ σκοτώσῃ τὸν ἀληθινὸν ἔρωτα. Οἱ ἄνθρωποι ποῦ ἀγάπησαν και βλέπουν τὸν ἔρωτα σὲ μιὰ στιγμή νὰ πετᾷ σὰν πουλὶ ἀπὸ τὸ κλουβὶ του, σὰς λέγουν, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἔρωτας. Ἐτσι ὅπως ἦταν πάντοτε. Τὸ αἰσθημα εἶνε κάτι θε-μελιώδες στὴ ζωὴ μας, εἶνε ἡ δικαιο-λογία τῆς ὑπάρξεώς μας ἀν φῶ-γι τὸ αἰσθημα θὰ φύγουν ὅλα.

Ἡ ΜΕΛΙΣΣΟΥΡΓΙΑ

Ἡ μελισσοουργία δύναται νὰ γί-νῃ εἰς σημαντικὸς πόρος ζωῆς νὰ ἀναπτυχθῆ και νὰ δώσῃ ἐργασίαν εἰς πολλούς.

Διὰ νὰ γίνῃ τοῦτο ἀνάγκη νὰ γίνῃ εἰς τοὺς ναοὺς ἀποκλειστικῆ χρησῆς κηροῦ μελισσίου. Διὰ νὰ γί-νῃ τοῦτο ἀνάγκη ἡ ἐκκλησία νὰ ἀ-παγορεύσῃ τὴν χρῆσιν κηροῦ ἐκ παραφίνης και ἄλλων κηρωδῶν ὑ-λῶν εἰς τοὺς ναοὺς, και ἡ Κυβέρ-νησις νὰ ἐπιβάλλῃ εἰς τὴν παραφί-νην δασμὸν ἵνα μὴ δύναται νὰ χρη-σιμοποιηθῆ διὰ τὸν ἐν τοῖς ναοῖς κηρὸν.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ἐχω-μεν κηρὸν εὐώδη ἐν τοῖς ναοῖς και ὄχι δυσώδη και καπνίζοντα, οἱ χρι-στιανοὶ θὰ δίδουν τὰ χρήματά των διὰ κηρὸν ἐντολίας προελεύσεως και ἐπομένως θὰ μὲν τὸ χοῦμα των εἰς τὸν τόπον μας και δὲν θὰ στέλλεται εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὅπως

γίνεται σήμερα με τὴν χρῆσιν κη-ροῦ ἐκ παραφίνης, ἣτις εἰσάγεται ἐξωθεν.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ γίνῃ ζήτησις κηροῦ καθαροῦ μελισσίου και ἡ τιμὴ του θὰ ὑψηθῆ, τὸ ὁποῖ-ον θὰ ἱκανοποιηθῆ τὴν μελισσοουργίαν και θὰ τὴν προαγάγῃ και θὰ τὴν κάμῃ ἕνα κλάδον, ὅστις θὰ δώσῃ, πόρον ζωῆς εἰς πολλούς.

Ἡ Κυβέρνησις βλέπουσα ὅτι δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου θὰ δοθῆ ἐργα-σία εἰς πολλούς και θὰ ἀναπτυχθῆ ἕνας κλάδος τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τοῦ ἔθνους πρέπει νὰ ἐξετάσῃ ἐπι-σταμένως τὴν αἴτησιν τῶν μελι-σοουργῶν τῆς Χαλκιδικῆς ἥτις ἐστά-λη κατ' αὐτὰς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας και συνεννοουμένη μετὰ τῆς ἐκκλησίας νὰ ἀποφασίῃ νὰ ἐπιβάλλῃ δασμὸν εἰς τὴν παρα-φίνην ὡς ζητοῦν οἱ μελισσοτρόφοι.

ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓΙΟΥ ΜΑΜΑΝΤΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἁγίου Μάμαντος

Διακηρύττει ὅτι:

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 38 ἔ.ξ. ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικού Συμβου-λίου ἐγκριθείσης και διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 9277 ἔ.ξ. ἀποφάσεως τῆς Νο-μαρχίας Χαλκιδικῆς ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴ δημοπρασίαν ἡ ἐνοικία-σις τοῦ φρόνυ τῆς Ἐμποροπανηγύρεως Ἁγ. Μάμαντος διὰ τὸ τρέχον ἔ-τος ὑπὸ τοῦς ἑξῆς ὄροις και συμφωνίας.

1) Ὡς πρώτη προσφορά ὀρίζεται τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 30.000.

2) Ἀποκλείονται τῆς δημοπρασίας οἱ ὀφειλέται τῆς Κοινότητος.

3) Ἴνα γίνῃ τις δεκτὸς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὀφείλει νὰ προσκομί-σῃ ἀξιόχρεον ἐγγυητὴν ὑποχρεούμενον ἀλληλεγγύως και ἀδιαιρέτως πα-ραιτούμενον τοῦ δικαιώματος τῆς διζήσεως και διαιρέσεως διὰ τὴν τα-κτικὴν πληρωμὴν τοῦ ἐνοικίου ὡς και διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ὅλων τῶν ὀρων και συμφωνιῶν τῆς παρούσης ὡς και γραμμάτων παρακαταθήκης Δραχ. 5000.

4) Οὐδεμίαν εὐθύνην φέρει ἡ Κοινότης διὰ πᾶσαν τυχὸν ἐξοισαδὴ-ποτε αἰτίας ζημίαν τοῦ ἐνοικιαστοῦ.

5) Ὁ ἀναδειχθὸς τελευταῖος πλειοδότης ὀφείλει ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἐγκρίσεως πρὸς αὐτὸν νὰ προσέλ-θῃ μετὰ τοῦ ἐγγυητοῦ του πρὸς σύνταξιν τοῦ μισθωτηρίου συμβολαίου, ἄλλως κηρύσσεται ἐκπτώτος και ἐνεργεῖται εἰς βάρος αὐτοῦ και τοῦ ἐγγυητοῦ του ἀναπλειστηριασμὸς.

6) Ὁ ἐνοικιαστὴς ὀφείλει νὰ καταβάλλῃ τὸ ἐνοικίον ἐξ ὁλοκλήρου τὴν 10ην Σεπτεμβρίου 1931.

7) Ὁ ἀναδειχθὸς τελευταῖος πλειοδότης ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν παντὸς ἐν γένει ἐξόδου τῆς δημοπρασίας ὡς ἀμοιβὴ τοῦ συμβολαιογράφου, τῶν τελῶν συντάξεως τοῦ συμβολαίου, λήψεως ἀντι-γράφων, κηρυκίων, δικαιωμάτων κτλ.

8) Τὰ πρακτικὰ τῆς δημοπρασίας ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐγκρίσιν τοῦ Κοινοτικού Συμβουλίου και τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς δυναμένου και ν' ἀκυρωσὶ ταῦτα χωρὶς ἐκ τούτου νὰ ἐξῆ ἀξίωσιν τινα ὀ πλειοδότης.

9) Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Ἁγίῳ Μάμαντος και ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν τὴν 23ην τοῦ μηνὸς Αὐγούστου 1931 ἡμέραν Κυριακὴν και ὠραν 8-12 π. μ. ἐνώπιον τριμελοῦς ἐπιτροπῆς συγκεκριμένης ἐκ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος τοῦ Συμβουλίου Ἀποστόλου Μπαλλῆ και τοῦ Γραμματέως Γεωργίου Μουχτιδιώτη.

10) Τοῦ κανονισμοῦ τῆς εἰσπράξεως τῶν τελῶν και δικαιωμάτων τῆς ἐμποροπανηγύρεως δύναται οἱ βουλομένοι νὰ λαμβάνουσι γνῶσιν προσερχόμενοι ἐν Πολυγύρῳ και ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Νομαρχίας και ἐν Ἁγ. Μάμαντι ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Κοινότητος.

Ὁ Πρόεδρος

Μ. ΠΛΑΤΣΑΣ

VI ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ

Ἡ 6η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ πόλως τῆς τῆν 13-27ην τὰ τὸς Βιομηχανοῦ, Βιοτέχ· διὰ τυγχάνει ἡ ἀποστολὴ τῶν κῶπων του εἰς τὴν του, ἵνα ταῦτα ἐκτεθῶσι οἱ κινῆσι Παραγωγῆς εἰς τι και διη προϊόντα ὅλων τῶν Εἰδικῆ Ἐπιτροπὴ ταλλίων και Χρηματικῶν, με προϊόντα και τὰ ἀριστῶτα πο- Ἐπίσης καθήκον πε αὐτῆς τῆς Ἐκθέσεως ἐνθα ὁ ἰατι προϊόντα, θὰ συνεκρίνη γάλωσιν των. Πληροφορία: Παράπλινω- σάποις τῆς Ἐκθέσεως, ἀβαί- Ἐκπτώσεις μέχρι 50, τῆ μόπλοια.

Κι' ἔτι ἀποδείξαμε θεωρητικὰ, νο-μοθετικὰ και τυπικὰ τὸ δικαίωμα τοῦ «συνεταιριζέσθαι» ἀναγνωρίζε-ται πλῆρῃ και ἀπότημονομητικῆ ἐξουσία και ἀπὸ τὴν ἐφαρμοσμένη νομολογία. Εἶναι δὲ σ' ὅλους μας γνωστὸ πὼς παντοῦ οἱ ἐργάται κ' οἱ ἀγρόται εἶναι ὁργανωμένοι σὲ συλλόγους, ὁμοσπονδίες και Συνο-μοσπονδίες και μάλιστα και σὲ γε-νικὴ Διεθνῆ Ἐργατικὴ Συνομο-σπονδία, ποῦ ἐκπροσωπεῖ ὁλόκληρον τὸν ἐργατικὸν κόσμον. Αὐτὰ εἶχα νὰ πῶ γενικὰ γιὰ τὴν ὁργανώσιν τῶν ἐργατῶν και ἀγρο-τῶν, στὸ ἐρχόμενον φθῶν τῆς «Παγ-χαλκιδικῆς» θὰ προσπαθῶ νὰ σὰς ζωγραφίσω ἀντικειμενικώτατα τὴ ζωὴ τῶν ἐργατῶν Γεοργιανῆς.

ΠΕΝΝΙΕΣ

Ἡ Παναγία, τῆς ὁποίας ἡ Κοίμη-σις τιμᾶται σὲ πολλὰ χωριά, Γιορτάσθη και ἐφέτος λαμπρὰ! —Μὰ ἀπ' ὄλες τῆς Παναγιῆς, Ἡ Παναγία τῆς Μεγάλης Παναγίας (Ρεβενδιῶν) τιμᾶται ἐξαιρετικᾶ γιὰ τὰ πολλὰ τῆς θαύματα ποῦ ἔκαμε εἰς τὸ παρελθόν!

Καὶ ὁ κόσμος ἐξακολουθεῖ νὰ πι-στεύει εἰς τὰ θαύματα, τὰ ὁποῖα ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐξαγγέλλονται, Ἄν και στὸ τέλος ἀποκαλύπτονται ὅτι δὲν εἶναι παρὰ ἀγρυπτεῖα πρὸς ἀρ-γυρολογίαν.

Ἄναμφιβόλως ὅμως κάμνουν καλὸ εἰς τοὺς πιστεύοντας... Γι' αὐτὸ και ὁλόκληρα καραβάνια ἀπὸ τὴ Καλαμαριά και τὴ Κασσάνδρα πέρασαν κατευθυνόμενα πρὸς τὴν Μ. Παναγίαν.

Συναποκομίζοντα και τὰ τάματα! Ἡ τρομερὰ Ἐλκονοσία ποῦ μσ-σιτίζει ἐφέτος ὁλόκληρον τὴν Χαλκιδι-κὴν ὑστερα ἀπὸ τὴν παντελεῖ ἔλλειψιν κινῖνης.

Και μὰς κάμῃ νὰ... τρέμωμεν μὲλις ἀντιρροσῶμεν τὸν κ. νομιατρον, Φαίνεται ὅτι κατέλαβεν ἡδὴ και τὴν Γῆν τῆς Χαλκιδικῆς.

Τῆς ὁποίας ἐξεδηλωθήσαν μερικοὶ ἐργηλοὶ παραξενυσοί! —Ἄλλ' ὀ! μῆτερα Γῆ! δὲν πταίο-μεν ἡμεῖς ἂν σὲ ἐδάγκωσαν κουνούπια.

Ἴδοὺ ὁ κ. νομιατρος, και οἱ συνά-δελφοὶ του, τοὺς ὁποίους δύνασαι ἂν θέλης νὰ ἐκδικῆθῃς, εἰπτοῦσα και τῶν κεφαλῶν των τὰς... καταπιπού-σας καπνοδόχους.

—Ἄπο τῆς χαραυγῆς τῆς 15ης ἠε-χισεν ἡ μάχη —Στὰ πλάγια και στὲς λαγκαδιές, —Ὅπου ἐξώρησαν οἱ κννηροὶ και οἱ σκύλοι των.

—Τουφεκίδι, ὕλακαι, φωμαί, ἀερα!.. Και τὰ μυδιτορήματα τῶν κννηγῶν ἠεχισαν, —Ἄν και κανεὶς ἀκόμη δὲν εἶδε οὔτε τὰ αὐτὰ λαγού!...

—Ἐν τούτοις λέγεται ὅτι ὁ Κύρκος τῆς... ἐχτύπησεν ἕναν λαγὸν μετ' ἐπε-τραχῆ!...

Καὶ ὁ Γιαννίκος ὁ... ἕνα ἀγριογού-ρονον μετ' ὀντία ἐλέφαντος!...

Ἡ δαιμόνιος χοροδιδάσκαλος κ. Τανταλίδης ὅστις ἐγκαταλείψας τὸν Τζωρτζῆ στὰ κράτα τοῦ λουτροῦ Μετέφερε τὴν Ἀκαδημίαν του εἰς τὸ καφενεῖον τοῦ Πούλλου, Ἐφεῦρε νέον τέχνασμα διδασκαλίας διὰ τοὺς μαθητάς του.

Οἱ ὁποιοὶ ζαλιζονται και μπερδεύον-ται, παρακολουθοῦντες τὰ βήματα των ἄλλων. —Τοὺς δένει τὰ μάτια!... Και ἔτσι χορεύεται ἡ τυφλομάνα!...

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Κατὰ τὸ ἀπόγευμα τῆς παρελθούσης Κυριακῆς παρὰ τῆς σεβαστῆς οἰκοδε-σποῖνῃ κ. Μαρίᾳ Γ. Μαρίνου, πρὸς ἐρ-οτασμὸν τῶν μεθεορτίων αὐτῆς, ἐδό-θη ἐν στενῷ φιλικῷ κύκλῳ οὗς προ-λονξῆ.

Ὁ συμπαραστάτης κ. Γεωργίος Μα-ρίνος ἐπέλεν εἰς ἀπερίγραφον χαρῶν, ἐνῶ ὁ νεαρὸς κ. Ἀθ. Μαρίνος πα-ρεῖχε τὰς εὐγενεῖς του ὑπηρεσίας εἰς τὰς προσκεκλημένους δεσποινίδας.

Ἐκ τῶν προσκεκλημένων παρεν-ρέθησαν ὁ κ. και ἡ κ. Σπυριλάκη προ-τοδοῖον, ὁ κ. και ἡ κ. Μαργαροπούλου διευθυντοῦ τῶν Τ. Τ. ὁ κ. Ἀθαν. Καραγιάννης μετὰ τῆς ἀδελφῆς του Ἐλενης, ὁ κ. Γαβριὴλ Παπαδόπουλος ὁ κ. Κυριαζόπουλος δασικὸς μετὰ τῆς ἀδελφῆς του, και αἱ δεσποινίδες ἀδελ-φαὶ Ζαφειρῶ και Λότα Ἰ. Τραγανοῦ ἡ δ/νὶς Καίτη Δ. Τραγανοῦ, ἡ δ/νὶς Πά-τρα Ἐμμανουὴλ και ἡ δ/νὶς Φωφὼ Ζαχαρία.

Προσεφέρθησαν ἐλεγκτοὶ μεζέδες και ἐχορεῖσθησαν μετὰ πολλῶν κέφι ἀφορ-οῦ χοροῖ, κατὰ τὰ διαλείμματα των ὁποίων ὁ κ. Γαβρ. Παπαδόπουλος φοιτητῆς τοῦ ὀδεῖου Βόλου ἐτραγου-ῆσῃ και ἐπαίξε θαυμάσια βιολὶ και εὐρυτέως ἐντικλίον.

Ὁ ἰατι συγκεντρώσεις παρὰ τῆς με-χρὶ εὐρυτέως ἐντικλίον.

Ὁ ἰατι συγκεντρώσεις παρὰ τῆς με-χρὶ εὐρυτέως ἐντικλίον.

Ὁ ἰατι συγκεντρώσεις παρὰ τῆς με-χρὶ εὐρυτέως ἐντικλίον.

Ὁ ἰατι συγκεντρώσεις παρὰ τῆς με-χρὶ εὐρυτέως ἐντικλίον.

Ὁ ἰατι συγκεντρώσεις παρὰ τῆς με-χρὶ εὐρυτέως ἐντικλίον.

Ὁ ἰατι συγκεντρώσεις παρὰ τῆς με-χρὶ εὐρυτέως ἐντικλίον.

Ὁ ἰατι συγκεντρώσεις παρὰ τῆς με-χρὶ εὐρυτέως ἐντικλίον.

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΜΑΣ

—Μηνῶν Κλωνάρην Ν. Μάδυτον και —Νικ. Ὁφθαλμίδην Σταυρόν Ἐνεκρίθη ἡ ὑπερ τοῦ Ἁγορτικοῦ Ἱατροῦν ἀπόφασις ἐπιχορηγήσεως 12 χιλιάδων δραχμῶν, —Ἀθ. Πατραλέξην Πορταρίαν Διὰ Κωνσταντάρα ἀπεστάλη ἡ ἀδεια κννηγίου.

—Πρὸς τοὺς κ. κ. συνδρομη-τάς μας.

Ἀλκ. Παρίτην Θεσσαλονί-κην, Δημοσφ. Ἰππέκην Στάγειρα, Ἄθων. Μαλάμην, Δημ. Κοσμάν, Κωνστ. Ζαρταλούδην, Ἄθων. Μελᾶν, Θεοδ. Γερακίνην, Ἀργ. Τσίγγαν. Βασ. Βασιλικάρην Δημ. Παυλῆν, Γεωργ. Ν. Μαλάμην και Γεωργ. Ἀμανάκην Γερακίνην, Κ. Τερβελεην ἐν ταῦθα, Γεωργ. Ἀθ. Καϊάφαν και Ἄθων. Τριανταφύλ-λου Πολύχρονον, Ἄθων. Φιδά-νην Θεσσαλονικὴν, Δημ. Μηλέν Καλύδας και Νικήταν Χουχοῦ-ταν Νικήτην.

Ἐλάβομεν τὴν ἀποσταλεῖσαν συνδρομὴν σας και εὐχαριστοῦ-μεν.

ΠΡΑΞΙΣ

Πρᾶξις περιληπτικῆ Προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριαμοῦ.

Ὁ Συμβολαιογράφος και κάτοικος Βάλτης Παῦλος Σπανδάγος Ἀηλοποῦ ὅτι:

Ἐπισπεύσει τὸ ὀδυσσεὺς Δ. Κα-λογήρου κατοικοῦ Βάλτης δικαιουμέ-νου λαμβάνειν παρὰ τοῦ ὀφειλέτου του Χρίστου Τριανταφύλλου κατοί-κου Παζαράκιον δύναμι τῶν ὑπ' ἀριθ. 19 τοῦ 1931 ἔτους δικαιοτῆς και τελεσιδικίου ἀποφάσεως τοῦ Εἰρηνο-δικεῖου Βάλτης, 1) Δι' ἀπαίτησιν δραχ. 4525, 2) Διὰ δικαστικὰ ἐξοδα και τέλη ἀπογράφου, ἀντιγράφου, συμβολῆς, ἐπιταγῆς ἐπίδοσιν μετὰ πορείας κλη-τήσεως και παραγγελίαν ἐν ὀλη Δρχ. (481) τετρακοσίας ὀδοήκοντα μίαν, ἡτοι τὸ ὄλον Δρχ. πέντε χιλιάδας ἑξ [506] και ταῦτα ἐντόκος πρὸς 12 ο/ο ἐτησίως ἀπὸ τῆς ἐπιταγῆς ἄχρις ἐξο-φλήσεως, θέλει ἐκτεθῆ εἰς ἀναγκα-στικόν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἡ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου τῆς δεκάτην τρίτην (13) τοῦ μηνὸς Σε-πτεμβρίου τοῦ 1931 ἔτους ἡμέραν Κυ-ριακὴν ἐν Βάλτῃ τῆς Κοινότητος Βάλ-της Κασσάνδρας ἀπὸ τῆς 10ης μέχρι τῆς 12ης ὡρας τῆς μεσημβρίας και ἐ-ξέωθι τοῦ ἐπὶ τῆς πλατείας τῆς Κοι-νότητος κειμένου Καφενεῖου Ἀνω-νίου Μπαρῆ. Μία οἰκία διώροφος τοῦ προαναφερθέντος ὀφειλέτου ἀπετε-λούμενη ἐκ δύο ἀνωγείων δωματίων και σάλας, και δύο εἰσοδεῖων τοιού-των μετὰ σάλας, μετὰ καλύβης συνε-χομένης, προαυλίου μετὰ τοῦ ὑπ' αὐ-τῆς οἰκοπέδου ἐκτάσεως 720 ἐπτακο-σίαν ἐικοσι τετραγωνικῶν μέτρων ἡ ὄση ἐκτάσεως και ἂν εἶναι μετ' ἐνὸς κλιβάνου και τῶν ἐν τῷ προαυλίῳ εὐρισκομένων καρποφόρων και δέν-δρων, ἡτοι μᾶς ἐλάιαις, δύο (2) ἀγρι-οελαιῶν, τριῶν (3) μορεδένδρων τεσ-σάρων (4) ὀδιῶν, τῶν (3) σκυῶν τριῶν (3) δαμασκηνέων και δύο (2) ἀμυγδαλέων και συνορευομένης γύ-ρωθεν μετ' οἰκοπέδου Χρίστου Σουσοῦ-ρα, δρόμον δημοσίον μετ' οἰκοπέδου Μανωλιέκα και βράχου. Ἡ οἰκία αὐ-τῆ ἐξετιμήθη ὑπὸ τῶν ἐκτιμητῶν ἂν-τι Δραχμῶν τεσσαράκοντα πέντε χι-λιῶν (45000). Ἡ πρῶτῃ προσφορὰ ὀρίσθη εἰς Δραχμῶν ἑνδεκά-πεντακοσίας (15500) τοῦ δρόμου τοῦ Περιφήμου (Κάδμου) εἰς τὸν ὀ-ποῖον ἐχορηγήθη ἡ ἐκμετάλλεσις των συγκοινωνιακῶν ἐργων τῆς Χαλκιδι-κῆς και τῶν ἐγγατῶν αὐτῆς, ἀπελύ-θησαν και πάλιν προχρῆθῇ περὶ τοὺς εἰκοσιν ἐργάται, ὅλως αἰρινθίους και ἄνευ οὐδεμιᾶς προειδοποίησεως, με-τὴν δικαιολογίαν ὅτι ὑπέγραψαν και ἀπέκριναν τὴν ὑποβολὴν ἀ-ναφορὰς κατὰ τῆς Ἐταιρείας, δι' ἣς ἐξήχον τὴν ἐφαρμογήν των κα-ταπαυμένων ἐργατικῶν νόμων.

Και οἱ μὲν ἐργατικοὶ νόμοι τοὺς ὁποίους, ὀπως ἐργαζομαι και προχρῆθῆ, τὸ Κράτος ἐδέσπισε μόνον κατὰ μίμησιν, δὲν πατεῖτομεν πλέον ὁ-πῆ εἶναι δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθοῦν.

Ἄλλ' ὡς ἔχουν ὑπ' ὀμην τῶσον ἡ Ἐταιρεία ὄσσην και τὸ Κράτος ὅτι ἐκτὸς των γραπτῶν νόμων ὀ-πῆσχομεν και ἀγραφοὶ, ἡ καταπίη-σις των ὀποίων ἐξεγέρηται και ἀν-θροπῆν ψυχῆν, και μετ' τῆν τη-ρομένην τακτικὴν τῆς καταπατήσε-ως παντὸς νομίμου δικαιώματος, φαί-νεται ὅτι πολὺ ταχέως θὰ ἐξεγερθοῦν οἱ δούλοι διὰ νὰ ἐπαβάλλουν μόνον των τὸ δικαίον των.

Και ὀπεῦθνοι θὰ εἰσθε σὲς κῦ-ριοι, Κράτος και Ἐταιρεία.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΠΩΣ ΕΓΕΝΕΤΟ Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΝΟΥ ΓΡΑΜΜΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΚΑΙ ΔΙΑΤΙ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΦΘΗ

Παρά του κ. Ξανθοπούλου, εις απάντησιν παρατηρήσεώς μας περί της άκτοπλοίας Χαλκιδικής ελάβομεν τήν κάτωθι Έπιστολήν.

Εις τό φύλλον της «Παγαχαλκιδικής» της 16 Αυγούστου είδον νά λέγητε βρωώς μέγα κατορθώμα διαλάλησα τήν ανάθεσιν της άκτοπλοίας τών παραλίων της Χαλκιδικής εις τήν μεγάλην εταιρείαν της Έλληνικής άκτοπλοίας και βτι μόνον ένα μήνα έταξείδουσιν τά μεγάλα άτμόπλοία της και ότι κατελήξαμεν πάλιν εις τό άτμόπλοιο « Άγιος Γεώργιος ».

Τό πράγμα έχει ως εξής ιστορικώς. Από πέρυσσι εξητήσαμεν από τό Ύπουργείον της Συγκοινωνίας ίνα εις τήν προκήρυξιν της μισθώσεως της άγόνου γραμμής Χαλκιδικής τεθη ώς όριον της χωρητικότητας τών συναγωνισθησομένων άτμόπλοίων 150 τόννων και άνω και νά μη είναι δεκτά τά κάτω τών 150 τόννων, συνεπεία του όποίου θά άπεκλείετο ό « Άγιος Γεώργιος » και έπετύχαμεν ίνα γείνη ή μειοδοσία με τό όριον τουτο των 150 τόννων και άνω, άλλα ουδείς παρουσιάσθη μειοδότης και απέδη ή

μειοδοσία άγονος.

Μετά ένα μήνα εκηρύχθη νέα τοιαύτη και πάλιν ουδένος άτμόπλοίου παρουσιασθέντος νά μειοδοτήσῃ, έματαιώθη. Έν τῷ μεταξύ έφρόντισα και έπεισα τήν άκτοπλοία νά λάβῃ μέρος εις τήν δευτέραν μειοδοσίαν άλλα δέν έπρόφθασε νά παρουσιασθῇ.

Εκηρύχθη και τρίτη διά νά λάβῃ μέρος και ό « Άγιος Γεώργιος » με τόν όρον πλέον τών 100 τόνων και άνω, εις αὐτήν συνηγωνίσθη ή άκτοπλοία μετά του « Άγίου Γεωργίου και κατεκυρώθη έναντι 595 χιλ. δραχ. εις τήν άκτοπλοίαν ήτις μη έχουσα μικρότερα άτμόπλοια διέθεσε τοιαύτα των 350-400 τόνων

Δυστυχώς ή κίνησις ήτο μικρά δια τοιαύτα πολυδάπανα άτμόπλοια διότι δύο τρεις μήνας που ειργάσθησαν ούτε έμπορεύματα ούτε έπιβάτας άρκετούς μετέφεραν διά νά ίκανοποιηθούν και τά έξοδά των, οι δέ Χαλκιδικεϊς μάς έπροτιμούσαν,

έν συνθησίαις ίσως, τόν « Άγιον Γεώργιον » όστις εξηκολούθει νά συναγωνίζετ'αι τήν άκτοπλοίαν.

Εις τό διάστημα αὐτό ή άκτοπλοία άποκούσασα άρκετάς ζημίας ήναγκάσθη νά έννοικήσῃ τόν « Άγιον Γεώργιον » εις έν άνέθεσε δι' ειδικής συμβάσεως άναμεταξύτων, και καθ' ό ειγε δικαίωμα μέχρι 100 τόννων άτμόπλοιο νά διευθύνῃ τήν εξηκολούθησιν δια λογαριασμόν της, της εξηγηρητήσεως της άγόνου γραμμής της Χαλκιδικής, ήτις γραμμή ως άπεδείχθη δέν συμφέρει εις μεγαλείτερα άτμόπλοια εκτός άν ή Κυβέρνησις άποφασίσῃ νά πληρώσῃ έπίδομα άνω του ένός εκατομμυρίου. Κατά συνέπειαν δέν μάς πεισιτείνεσθε άλλοπάρμόνον ήμη ίκανοποιητική κίνησις, δια μεγαλείτερα άτμόπλοια, των παραλίων της άγόνου γραμμής της Χαλκιδικής.

Μεθ' ύπολήψεως
ΑΑ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

ΕΞ ΑΦΗΝΙΑΣΑΝΤΟΣ ΙΠΠΟΥ

Κατά τήν παρελθούσαν Πέμπτην και περί ώραν 6ην μ. μ. ό Άθανάσιος Παπανικολάου εκ Πολυγύρου έχων ούγγρικόν ίππον αφηνιάσαντα με τόν ελαφρότερον θόρουσαν αυτοκινήτου, επέστρεφεν έφιππος εκ του παρα τήν έξοχήν της Παναγίας κήπου του, κρατών προό αυτου και τόν μικρόν άνεπιόν του Μιχαήλ Χρ. Ζαμπούνην.

Κατά τήν αὐτήν ώραν ό σωφέρ Άγκολπ Μαζλομιάν κάτοικος Πολυγύρου και κάτοχος ίδιου αυτοκινήτου, συμπαραλαβών επί του αυτοκινήτου και τους σωφέρ Παπαγιαννόπουλου και Τριανταφύλλου μετέβαινον πρὸς τήν έξοχήν της Παναγίας όπου διεσκεδάξεν ή οικογένεια του φίλου των σω-

φέρ Άρετάκη.

Άλλ' ένῳ ό Άθ. Παπανικολάου μετά του μικροῦ άνεπιου του, του ύπηρέτου του Σαραφιανού Τσιπέλη και της κασίκακας του, εύρίσκετο ακριβώς εις τό προ της Παναγίας ρεύμα, ήκούσθη ό θόρυβος του έχομένου αυτοκινήτου εκ του όποιου αφηνιάσας ό ρωμαλέος ίππος εξετίναξεν εκ της όρχης του τους άναβάτας, εξ ών ό μὲν Άθ. Παπανικολάου ύπέστη άπλουν μώλωπα εις τήν δεξιάν παρείαν και τόν όφθαλμόν, άλλ' ό μικρός Μιχαήλ Ζαμπούνης ύπέστη σοβαρόν κάταγμα εις τήν κεφαλήν εξ οὔ και άπεβίωσε περί τό μεσονύκτιον Έκ της αυτοψίας άπεδείχθη ότι τό αυτοκίνητον δέν ειχεν

άναφανή ακόμη και εύρίσκετο εις άπόστασιν πενήκοντα περίπου μέτρων από του αφηνιάσαντος ίππου.

Και ό μὲν πατήρ του άποβιώσαντος Μιχαήλ κ. Χ. Ζαμπούνης δέν υπέβαλε μήνυσιν, θεωρήσας ως μοιραίον τό έπισυμβάν δυστύχημα, άλλ' υπεβλήθη άυτεπαγγέλτως μήνυσιν παρα του Άστυνομικοῦ τμήματος όπερ και ενεργήσαν προανάκρισιν, απέστειλε τους κατηγορούμενους Άθ. Παπανικολάου και τόν οδηγούντα τό αυτοκίνητον σωφέρ Άγκολπ πρὸς τήν Εισαγγελίαν, εξ ής όμως κατόπιν της άπολογίας των άπελεύθθησαν ως μη προβλεπομένης της προφυλακίσεως αυτών.

ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ Ν. ΠΟΤΙΔΑΙΑΝ

Κατά τήν 13ην του τρέγοντος μηνός έξερράγη πυρκαϊά έν τῇ οικία του Άντωνίου Νοικοκύρη κατοίκου Ν. Ποτιδαιας, προσελθούσα εξ άμελείας αυτου του ίδιου ως ώμολόγησε κατά τήν ενεργηθεισαν προανάκρισιν.

Άμα τῇ έμφανίσει της πυρκαϊας προσέτρεξαν επί τόπου ό αστυνομικός σταθμάρχης ως και πολλοί κάτοικοι, άλλα δέν κατέστη δυνατή ή περιτομή της πυρκαϊας, πυρός λόγω του και άγγο, μέχρι πέντε στίχων, οι δε επί πλέον 5 δραχ. ό στίχος.

Διαφημισίεις πάσης φύσεως από 1-15 δημοσιεύσεις 3 δραχ. κατά έκαστόμέτρον μονόστηλον.

Ένάαι δημοσιεύσεις πρὸς 5 δραχ. κατά στίχον.

ΝΕΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

Κατόπιν αιτήσεως των κατοίκων των συνοικισμών Πρινοχώρι (Άβανλίη) και Κοκκαλούς, πρὸς άπόστασιν αυτών από των Κοινοτήτων Άνθρομοῦντος και Άπολωνίας, εις άς υπάγονται και ίδρουσιν ίδίαν τοιούτων, διατάχθη ό γραμματεὺς της νομαρχίας κ. Βασιλάκος όπως στίγματος εἶρον και εξετάσῃ και στίγματος εἶρον και εξετάσῃ και εν τῇ κεντρικῇ πλατείᾳ νῆθει τόπω τών πλειστηριασῶν οικία του προαναφερθέντος όφι κειμένη εν δωματίῳ και παρά τῇ τείᾳ της Κοινοτήτος ταύτης μετώδης έφ' οὔ αὐτή οικοπέδου, διώροφου, φθόκτιστος εκ των δωματίων άνωγειων, εξ ών τό έν άταβάνων, μιας κουζίνας, ένός μαγαζιου και ένός

πνέοντος σφοδροῦ άνέμου, και οὕτω έντός ολίγου εγένετο παρανάλωμα του συμφάγου πυρός, όλόκληρος ή οικία μετά των έν αὐτῇ σιτηρών, μη κατορθωθείσης της διασώσεως οὐδὲ του ρουχισμού των νοίκων, οἷτινες εξατεσταθήσαν προσωρινῶς εις παλαιάν άκατοίκητο οικίαν, έν άθλία καταστάσει.

Αί εκ της πυρκαϊας ταύτης, κληθείσαι ζημίας άνέρχοντο, εξήκοντα χιλιάδας δραχμῶν, κατόπιν άποφάσεως του Κοινοτικού Συμβουλίου τό όποιον και μόνον γνωρίζει τους έχοντας άπόλυτον άνάγκην συνδρομῆς.

Έν Ταξιάρχῃ τῇ 5)8)31

ΑΙ ΣΕΙΣΜΙΚΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Τήν παρελθούσαν Τρίτην και ώραν 11 και 47 π. μ. εγένετο αίσθητή ισχυρά σεισμική δόνησις διαρκείας 3 μόνον δευτερολέπτων, ήτις όμως ενέπνευσε τόν πανικόν εις όλους τους κατοίκους, καθ' όσον τοσούτον ισχυρά δόνησις από έτων ειχεν άσημειωθῆνάντῃν Χαλκιδικῇ.

Η δόνησις αὐτῇ εγένετο αίσθητή καθ' άπασαν τήν Χαλκιδικῇ, μέχρι Μουδανίων όπου ήσθάνθησαν ταύτην και οι κατ' εκείνην τήν ώραν λουόμενοι εις τήν θάλασσαν.

Ίδιαιτέρως αίσθητή εγένετο πρὸς τά Μαδεμοχώρια τά όποια φαίνεται ότι είναι πλησιέστερα πρὸς τό επίκεντρον των σεισμών.

Και θύματα μὲν δέν εσημειώθησαν, έπροκλήθησαν όμως ζημιαί τινες εκ καταρραϊσεως έτοιμοροδῶπων τινών οικιών και καπνοδόχων.

Οὕτω εις τόν Πολύγυρον κατέρρευσαν δύο καπνοδόχοι και ερηράγησαν οικία τινες όμοίως εις τόν Ταξιάρχῃν, ένῳ εις τήν Άρναίαν και

τέρρευσαν δύο οικία, άγνοοῦνται δέ εἰσέτι αιζημίαι τῶν άλλων χωριών.

Η ισχυρά σεισμική δόνησις της Τρίτης εγένετο αίσθητή εις τήν Θεσσαλονίκην και εις τας περιφερείας Δράμας, Καβάλλας και Κομοτινής.

Κατόπιν όμως της ισχυράς ταύτης σεισμικής δονήσεως, εσημειώθησαν και έτερα ελαφρότερα κατά τήν 11, 20' και 11, 25' μ. μ. της αὐτῆς ήμέρας.

Άλλά και καθ' όλην τήν εβδομάδα εσημειώθησαν πλείστα ελαφρά δονήσεις μεταξύ των όποιων σημειώθηκαν τας αίσθητοτέρας γενομένας κατά τήν Πέμπτην ώραν 10, 10' μ. μ. δύο συνεχείς και έτερα ώραν 6. 10' μ. μ. της αὐτῆς ήμέρας.

Έκ τουτων άποδεικνύεται ότι ή πρώτη ισχυρά δόνησις της Τρίτης έπέφερε μεγάλην διαταραχήν της ισοροπίας των έσωτερικῶν στρωμάτων, της οποίας γίνεται ήδη ή άποκατάστασις.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΓΕΩΡΓ. ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ

Τήν προπαραελθούσαν Κυριακήν 9ην τρέγοντος μηνός εγένετο ή εκλογή νέου διοικητικοῦ και έποπτικοῦ συμβουλίου της Ένωσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Χαλκιδικής, καθ' ήν παρεστήσαν 29 άντιπρόσωποι των συνεταιρισμῶν. Ως Διοικητικῶν Συμβουλίουν εζειλέγησαν Πρόεδρ. ό κ. Λάζαρος Χατζηφιλιππίδης εκ Ν. Συλλάτων, άντιπρόεδρος ό κ. Ν. Πασχάλης εκ Ν. Φωκαίας, ταμίας ό κ. Γ. Ποντικακης εκ Ν. Τενέδου, γραμματεὺς ό κ. Ν. Βαμβακόπουλος εκ Ν.

Ποτιδαιας και σύμβουλος ό κ. Ι. Καραπαῦλος εκ Βρωμοσύρτης ως έποπτικόν δὲ οι κ. κ. Νικ. Μάνιος προϊστάμενος, άναπληρωτῆς αυτου ό κ. Π. Ηλιάδης και σύμβουλος ό κ. Τριαντ. Μουστάκας.

Παρήσαν κατά τήν συνεδρίασιν οι κ. κ. Άλ. Κουσκολέκας διευθυντῆς της άγροτραπέζης Θεσσαλονίκης, ό επιθεωρητῆς Γ. Συνεταιρισμῶν Μακεδονίας - Θράκης Βασιλακόπουλος και ό έπόπτης Γεωργ. Συνεταιρισμῶν Γρ. Χρηστίδης.

ΑΠΟ ΤΑ ΣΤΑΓΕΙΡΑ

ΤΑ ΕΠΙΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΚΟΙΝΩΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

Με μεγάλη μας λύπη διεπιστώσαμε ότι τό Κοινοτικόν Συμβούλιόν μας δέν συνεργάζεται. Ύφίστατε μεταξύ των Συμβούλων μία έριδα ήτις φέρει σ'ελατάς ήτηματα διαφωνίαν.

Από τόν νέον πρόεδρον περιμένομεν νά συμπιλιώσῃ τά μέλη τά μέλη του συμβουλίου και νά λείψουν αι άντεγκλήσεις, γιά νά γίνῃ και κανένα έργον.

Έργα άπαραίτητα στο χωριό μας εινα πρωτίστως ή άνέγερσις διδακτηρίου, δεύτερον ή κατασκευή κωδωνοστασίου, ή λιθόστρωσις οδών, ή άνέγερσις των τοίχων του περιόλου του Έρου Νασῶ, ή επιδιόρθωσις της

πλατείας του χωριού, ή επιδιόρθωσις των έντός του χωριού δρομίσκων που τήν νύχτα τσακίζεται κανείς, ή δεινδροφύτευσις της πλατείας της κεντρικής όσον και της προ της οικίας της Έκκλησίας, ή διάνοξις των στενῶν δρομίσκων, ή οικονομική ενίσχυσις του Έρου Νασῶ, ό διακανονισμός της μειοδοσίας των ίερών, ή πλατεία της Παναγούδας που έπρεπε νά είναι άριστούργημα, έφ' όσον έχει τελείξει ή κατ' έτος μεγάλη πανήγυρις, και πλείστα άλλα τά όποια χρίζοσι μελέτης και λύσεως παρα του Κοινοτικῶ Συμβουλίου.

Ν. Η.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ ΕΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚῃ

Κατά τας παρα του Ύπουργείου Παιδείας γενομένας τοποθετήσεις δημοδιδασκάλων πρὸς πληρώσιν των κενῶν θέσεων, έτοποθετήθησαν και δια τήν εκπαιδευτικήν περιφέρειαν Χαλκιδικής οι δημοδιδασκαλοί Χ. Άνδρέας και Μαργαρίτα Φιλιππίδου ως κενάς θέσεις Στρατονίχαιδ. Ζαχαράκης εις τό

σχολείον Μαντέμ Λάκκου, Αικ. Κέπογλου εις Πρινοχώριον, μετατίθενται δὲ οι Β. Παπασωτηρίου εκ του σχολείου Πολυχρόνου εις τό Μεσοβούνι Καρδίτης, Γ. Κομπολίτης εκ Παζαρακίων εις Σινιούς Κερκύρας και Κλεοπάτρα Διβάρη εξ Όρμουλις εις Νεόκαστρον Μεσολογίου.

ΒΕΥΘΕΝΤΕΣ ΠΡΟΔΕΥΤΙΚΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Παρελθούσαν Κυριακήν 9ην τρέγοντος εγένετο έν τῇ αίθουσί του ένταυθα σχολείου ή βράβευσις υπηκόων γεωργῶν της περιφερείας Περιφέρειας, υπό έπιτροπῆς άπο έκ των κ. κ. Ν. Κωνσταντινου, διευθυντοῦ της Νο. Γκέρκα προϊσταμένου της Γ. Περιφερείας και Άρ. Αικατερίνου του Π. Α. Έπι-

μελιτηρίου Χαλκιδικής. Έπετύχον τό μὲν πρώτον βραβείον εκ δραχμῶν 5000 ό κ. Άθαν. Πατραλέξης εκ Πορταριάς, τό δε δεύτερον εκ δραχ. 2,500 ό κ. Γ. Διαμαντόπουλος εκ Καλάνδρας και τό τρίτον εκ δραχ. 1000 ό κ. Θρασ. Τοπούδης εκ Ν. Πλαγίων

Πρὸς τους συγκεντρωθέντας ώμίλησαν άπαντα τά μέλη της Έπιτροπῆς καθώς και ό γεωπόνος κ. Ι. Χαρτοδιπλωμένος.

VI ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΠΟ 13-27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1931

ΑΓΡΟΤΑΙ, ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΟΙ, ΚΑΠΝΟΠΑΡΑΓΟΓΟΙ, ΔΕΝΔΡΟΚΟΜΟΙ, ΚΗΠΟΥΡΟΙ, ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΟΙ, ΤΥΡΟΚΟΜΟΙ, ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ ΚΑΠ.

Μοναδική εύκαιρία νά επιδείξητε τους καρπούς της εργασίας σας.

Διαλέξατε τά καλλίτερα προϊόντα σας δια νά τά παρουσιάσητε εις τήν ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Θά δοθούν έφέτος εις αυτά πολλά τιμητικά βραβεία και χρηματικά Έπαθλα

Διά πάσαν πληροφορίαν άποτανθήτε εις τήν Νομαρχίαν και τους Γεωργικούς Συνεταιρισμούς της περιφερείας σας